

Wpłyn. dn. 1923 r. 102 Z. r. 102 Z. r.

# Oređownik Urzędowy

## POWIATU PUCKIEGO

Wychodzi wedle potrzeby przynajmniej raz w tygodniu. — Przedpłata miesięczna 6000 mk.  
—: Poszczególny numer 800 mk. —:



Ogłoszenia przyjmuje się za opłatą 1800 mk. od jednołamowego wiersza drobnego druku, re-  
—: klamy 2700 mk. od wiersza. —:

Redakcja: Wydział Powiatowy w Pucku. — Drukiem „Drukarni Gdańskiej“ A.-G.

Nr. 57

Puck, środa, dnia 8 sierpnia 1923 r.

Rok 37.

### Treść.

423. Ustawa z dnia 6. VII. 23. w przedmiocie rozciągnięcia na obywateli państw obcych przepisów prawnych o odszkodowaniu z tytułu nieszczęśliwych wypadków przy pracy, niezdolności do pracy, starości, śmierci, jakoteż braku pracy. — Dz. Ustaw nr. 75 poz. 587. —
429. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 18. VII. 23. celem wykonania ustawy z dnia 15. VI. 23. (Dz. U. R. P. nr. 67 poz. 521) w przedmiocie niektórych zmian w przepisach o państwowym podatku dochodowym, obowiązujących w b. dzielnicy pruskiej. — Dz. Ustaw nr. 73 poz. 571. —
430. Uzupełnienie rozporządzenia weter. policyjnego w sprawie wwozu zwierząt domowych z zagranicy do Województwa Pomorskiego oraz granicznego ruchu.
431. Obwieszczenie dotyczące ustalenia i zatwierdzenia podatków powiatowych na rok 1923.
432. Obwieszczenia w sprawie przepisów dla obsługujących kotły parowe.
433. Obwieszczenie dot. żrebiąt rewindykowanych.
434. Mianowanie kom. sołtysa i kom. ławnika oraz zatwierdzenie II. ławnika gminy Mieroszyno.
435. Mianowanie kom. sołtysa gminy Kosakowo.

428.

### Ustawa

z dnia 6 lipca 1923 r.

**w przedmiocie rozciągnięcia na obywateli państw obcych przepisów prawnych o odszkodowaniu z tytułu nieszczęśliwych wypadków przy pracy, niezdolności do pracy, starości, śmierci, jakoteż braku pracy.**

Art. 1. Obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej przepisy prawne w przedmiocie ubezpieczeń społecznych lub obowiązków odszkodowania z tytułu nieszczęśliwych wypadków przy pracy, niezdolności do pracy, starości, śmierci, jakoteż braku pracy mają zastosowanie co do obowiązku ubezpieczenia i prawa do wszystkich świadczeń wraz z wszystkimi dodatkami drożyznianymi i dodatkami na wychowanie również względem zatrudnionych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej obywateli państw obcych, oraz ich rodzin nawet zamieszkałych poza granicami Polski. Obywatele państw obcych oraz ich rodziny korzystają z wszelkich praw do świadczeń wraz z dodatkami, nabytych w drodze ubezpieczeń społecznych, również w razie opuszczenia granic Rzeczypospolitej Polskiej.

O ile jednak państwo obce ogranicza analogiczne prawa obywateli polskich, może Rada Ministrów na wniosek Ministra Pracy i Opieki Społecznej wydać przepisy, ograniczające odnośne prawa obywateli tego państwa w Polsce.

Art. 2. Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Ministrowi Pracy i Opieki Społecznej.

Art. 3. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i z tą chwilą tracą moc obowiązującą wszelkie niezgodne z nią przepisy prawa.

Prezydent Rzeczypospolitej: S. Wojciechowski  
Prezes Rady Ministrów: w z. Głabiński  
Kierownik Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej:  
L. Darowski

Powyzsze podaję do ogólnej wiadomości.  
Puck, 2. 8. 1923.

Lipski, starosta.

429.

### Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 18 lipca 1923 r.

celem wykonania ustawy z dnia 15 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67 poz. 521) w przedmiocie niektórych zmian w przepisach o państwowym podatku dochodowym, obowiązujących w b. dzielnicy pruskiej, na mocy pruskiej ustawy z dnia 19 czerwca 1906 r. (Zb. Pr. pr. str. 259), ustawy z dnia 10 grudnia 1919 r. (Dz. U. R. P. Nr. 98 poz. 520), oraz ustawy z dnia 6 kwietnia 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 33, poz. 266).

Na podstawie art. 33 ustawy z dnia 15-go czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67 poz. 521) w przedmiocie niektórych zmian w przepisach o państwowym podatku dochodowym, obowiązujących w b. dzielnicy pruskiej na mocy pruskiej ustawy z dnia 19 czerwca 1906 roku (Zb. pr. pr. str. 259), ustawy z dnia 19 grudnia 1919 r. (Dz. U. R. P. Nr. 98 poz. 520), oraz ustawy z dnia 6-go kwietnia 1922 roku (Dz. U. R. P. Nr. 33 poz. 266) zarządza się, co następuje:

#### Do art. 3.

§ 1. Art. 3 ustawy wprowadza do § 5 ustawy pruskiej z dnia 19 czerwca 1906 roku nowy ustęp ósmy, zawierający przepis, w myśl którego od ogólnego dochodu spółdzielni, działających z mocy ustawy z dnia 29 października 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 111, poz. 733), należy potrącać kwoty, przelane do fundusów, niepodlegających wedle statutu spółdzielni podziałowi między członków.

#### Do art. 5.

§ 2. Art. 5 ustawy zmienia o tyle postanowienie § 9 ustawy pruskiej z dnia 19 czerwca 1906 r., że uchyla dotychczasowy sposób ustalania podstaw opodatkowania dochodów osób fizycznych i prawnych według przecięcia z trzech lat, poprzedzających rok

podatkowy, a wprowadza ustalenie tych podstaw według wyniku z ostatniego roku kalendarzowego, operacyjnego lub gospodarczego, poprzedzającego rok podatkowy.

Opodatkowanie dochodów z posiadłości gruntowych na podstawie wyniku z ostatniego roku operacyjnego, względnie gospodarczego, może mieć miejsce nawet w takich wypadkach, gdy płatnik zamiast prawidłowej rachunkowości gospodarczej prowadzi jakiegolwiek bądź zaśługujące na wiarę księgi lub zapiski rachunkowe, a w braku takich ksiąg, względnie zapisków, także i wówczas, gdy obliczenie dochodu z posiadłości gruntowej za rok kalendarzowy przedstawia dla płatnika rzeczywistą trudność.

§ 3. W razie opodatkowania na podstawie wyników z ostatniego roku operacyjnego, względnie gospodarczego należy baczyć, aby przy opodatkowaniu w latach następnych był brany za podstawę opodatkowania dochód z roku operacyjnego, względnie gospodarczego, obejmującego również odpowiednie miesiące, inaczej bowiem nie byłoby ciągłości w opodatkowaniu.

Przykład: Za podstawę opodatkowania płatnika na rok podatkowy 1923 przyjęto dochód, osiągnięty przezeń w czasie od 1 lipca 1921 r. do 30 czerwca 1922 r. jako w roku operacyjnym, względnie gospodarczym; za podstawę opodatkowania tego samego płatnika na następny rok podatkowy 1924 winien być przyjęty dochód z roku operacyjnego, względnie gospodarczego, obejmującego okres czasu od 1 lipca 1922 r. do 30 czerwca 1923 r. itd.

#### Do art. 6.

§ 4. Art. 6 ustawy uzupełnia § 12 ustawy pruskiej z dnia 19 czerwca 1906 r. nowym przepisem, dotyczącym ustalenia dochodu z drobnej własności gruntowej.

W myśl tego przepisu przy obliczaniu ogólnego dochodu z gospodarstw rolnych poniżej 15 ha, położonych w odległości ponad 5 klm. od granicy miast z ludnością wyżej 100 000 mieszkańców, przyjmuje się dochód w wysokości nieprzekraczającej wartości 4 centnarów metrycznych żyta z jednego ha gruntu po cenach przeciętnych z roku 1922.

Ponieważ wedle danych Głównego Urzędu Statystycznego, opartych na notowaniach giełdy poznańskiej, przeciętna cena żyta z r. 1922 wynosiła 18 200 mk. za jeden centnar metryczny, przeto właściciele gospodarstw rolnych, o których wyżej mowa, nie będą podlegali na rok podatkowy 1923 podatkowi dochodowemu, o ile obok dochodów z gruntów nie posiadali w roku 1922 innego źródła dochodu (zakład przemysłowy, handel, rzemiosło, pośrednictwo, odnajem mieszkań letnikom itp.), względnie, o ile dochody z tych innych źródeł, łącznie z dochodami z gruntu, nie przewyższały wolnej od podatku kwoty dochodu dwóch milionów marek.

Wyrażenie „gospodarstw rolnych“ należy rozumieć w znaczeniu zwykłych gospodarstw, produkujących zboża i rośliny okopowe; nie zalicza się do nich ferm mleczarskich, pasiek, sadów, ogrodów warzywnych, hodowli roślin technicznych i leczniczych itp., lubo z rolą

związanych lecz posiadających charakter przemysłowy.

#### Do art. 7.

§ 5. Art. 7 ustawy wprowadza jednolitą skalę podatkową dla wszystkich osób fizycznych i prawnych, nie wyłączając towarzystw z ograniczoną poręką, dla których ustawa pruska z dnia 19 czerwca 1906 roku (§ 18) przewidywała odrębną taryfę.

W szczególności skala ta służy:

- 1) do wyznaczania stawek podatkowych, przypadających od ogólnego dochodu, osiągniętego przez płatnika ze wszystkich źródeł, z wyjątkiem uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę;
- 2) do określania stopy procentowej podatku, przypadającego od uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, przekraczających 52 000 000 marek. W tym ostatnim wypadku podatek oblicza się według obniżonej o 2 proc. stopy procentowej odpowiedniego stopnia dochodu.

Przykłady:

ad—1)

a) Podlegający podatkowi ogólny dochód osoby fizycznej z wszelkich źródeł, z wyjątkiem uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, wynosi

60 000 000 mk.

Podatek według 36 stopnia dochodu skali art. 7 wynosi

10 106 000 mk.

b) Podlegający podatkowi ogólny dochód osoby fizycznej z wszelkich źródeł, z wyjątkiem uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, wynosi

150 000 000 mk.

Podatek według skali art. 7 wynosi:

od 120 milionów mk. dochodu 30 000 000 mk.

od każdego następnego pełnych 5 milionów mk. dochodu — po 1 250 000 mk., zatem

od 30 milionów marek (1 250 000x6)

— 7 500 000 mk.

nadto od 150 milj. mk. — 1 i pół procent

2 250 000 mk.

razem podatek: 39 750 000 mk.

c) Podlegający podatkowi ogólny dochód osoby prawnej wynosi

60 000 000 mk.

Podatek wedle stawki 36 stopnia dochodu skali art. 7 wynosi

10 106 000 mk.

d) Podlegający podatkowi ogólny dochód osoby prawnej wynosi

150 000 000 mk.

Podatek według skali art. 7 wynosi

od 120 milionów marek dochodu

30 000 000 mk.

od każdego następnego pełnych 5 000 000 marek dochodu po 1 250 000 marek, zatem

od 30 milionów marek (1 250 000x6)

— 7 500 000 mk.

razem podatek 37 500 000 mk.

ad—2)

Przykłady dotyczące potrąceń podatku dochodowego od uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę zamieszczone są przy § 13 niniejszego rozporządzenia.

**Do art. art. 15 do 25.**

§ 6. Artykuły 15 do 25 ustawy zasadniczo zmieniają przepisy ustawy pruskiej z dnia 19 czerwca 1906 r., dotyczące opodatkowania dochodu z uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę.

Zmiany te przedstawiają się następująco:

- 1) dochodów wyżej wymienionych nie włącza się do ogólnego dochodu płatnika;
- 2) przedmiotem opodatkowania jest dochód bieżący, a nie osiągnięty w roku ubiegłym, poprzedzającym rok podatkowy;
- 3) za podstawę podatku przyjmuje się obliczoną w stosunku rocznym wysokość uposażenia, emerytury lub wynagrodzenia za najemną pracę, przypadającą do wypłaty za pewien okres czasu.  
Wynagrodzenie jednorazowe, względnie wynagrodzenie za wykonaną pracę, przypadającą do wypłaty oprócz wynagrodzenia za pewien okres czasu, dolicza się do wysokości ostatniego perjodycznego wynagrodzenia, obliczonej w stosunku rocznym;
- 4) granica wolnego od opodatkowania dochodu jest wyższą dla dochodu z uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, aniżeli dla dochodów z innych źródeł;
- 5) przewidziane w dziale II dochody opodatkowuje się w całości i nie uwzględnia się odliczeń i zniżek podatkowych, o których mowa w §§ 8, 19 i 20 ustawy pruskiej z 19 czerwca 1906 r. nadto przy tego rodzaju dochodach nie ma zastosowania postanowienie § 10 tejże ustawy, w przedmiocie doliczania dochodu żony do dochodu podatnika;
- 6) podatek od dochodu z uposażeń służbo-

wych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę oblicza służbodawca i pobiera drogą potrącenia przy każdorazowej wypłacie;

- 7) do podatku od dochodu z uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę ustanawia się dodatki na rzecz gmin miejskich i powiatowych związków komunalnych w wysokości 3 procent od wypłaconego wynagrodzenia. Dodatki te oblicza służbodawca i potrąca wraz z podatkiem na rzecz tego miasta, względnie tego powiatowego związku komunalnego, w obrębie którego zamieszkuje pracownik, otrzymujący wynagrodzenie.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

**430.**

**Uzupełnienie rozporządzenia weter. policyjnego w sprawie wwozu zwierząt domowych z granicy do Województwa Pomorskiego oraz granicznego ruchu.**

W uzupełnieniu rozporządzenia powyższego, ogłoszonego w Orędowniku Powiatowym nr. 48 poz. 373 rok 23., podaję poniżej wzór książki kontrolnej przepisanej dla stron interesowanych w par. 4. rozporz.

(pierwsza strona książki kontrolnej)

Niniejsza książka kontrolna jest wystawiona dla p. . . . . w . . . . . i obejmuje . . . . . stronic zaopatrzonych bieżąciami numerami.

. . . . ., dnia . . . . . 192 . r.

(pieczętka). (podpis i urzędowe określenie miejscowej władzy policyjnej).

(następne stronnice książki)

**Książka badania**

zwierząt pociągowych używanych w małym ruchu granicznym dla właściciela p. . . . . w . . . . .

L. p.	Rodzaj i gatunek zwierzęcia	Płeć, maść oznaki znamiona	Wiek	Miejsce pochodzenia	Data badania	Wynik badania	Podpis i pieczętka Powiatowego Lekarza Weterynaryjnego
1	2	3	4	5	6	7	8

Puck, dnia 27. lipca 1923 r.

Lipski, starosta.

**431.**

**Obwieszczenie dotyczące ustalenia i zatwierdzenia podatków powiatowych na rok 1923.**

**Uchwała**

**Sejmiku Powiatowego powiatu puckiego dot. budżetu na rok etatowy 1923 i ustalenia stopy procentowej podatków powiatowych na rok 1923**

Działo się w Pucku, dnia 2. marca 1923 r.

Zgodnie z par. 118 ordynacji powiatowej zwołał Starostwa Sejmik Powiatowy, podając

porządek obrad, na dzień 2. III. 23 r. godz. 10,30 przed poł.

Przybyli następujący członkowie Sejmiku Powiat.

1. Starosta Lipski jako przewodn.
2. Tomasz Nowak z Polchówka,
3. Józef Patschull z Brudzewa
4. Józef Krause z Pierwoszyna,
5. Franc. Grünwald z Mechelinek,
6. Jan Błażk z Wielkiej Piaśnicy,
7. Teodor Ellwart z Strzelna,
8. Stanisław Kamski burmistrz z Pucka
9. Augustyn Trella z Pucka,

10. Antoni Renusz z Łebcza,
11. Juljusz Abraham z Pucka,
12. Józef Jask z Osłonina.

Sejmik Powiatowy przyjął budżet na rok etatowy 1923 w rozchodzie 688 193 095 marek, w dochodzie 89 668 195 marek czyli z deficytem 598 524 900 marek i uchwalił pobrać na pokrycie deficytu następujące podatki powiatowe w roku 1923.

1. Dodatków do państwowego podatku dochodowego na rok 1923 w wysokości norm przewidziane w art. 9 ustawy z dnia 6. IV. 1922 r. (Dz. U. R. P. nr. 33 poz. 266) z tem jednak zastrzeżeniem, że normy te w całości pobiera się tylko od obszarów dworskich, że z gmin powiatu i miasta Pucka pobiera się tylko  $\frac{3}{5}$  tych norm, a gminom i miastu pozostawia się  $\frac{2}{5}$ .

2. Dodatki do państwowego podatku gruntowego w wysokości 800 000 ‰.

3. Dodatki do państwowego podatku budynkowego w wysokości 600 000 ‰.

4. Dodatki do państwowego podatku przemysłowego na rok 1923 w wysokości norm przewidzianych w art. 17 ustawy o podatku przemysłowym z dnia 17. 12. 1921 r. (Dz. U. R. P. nr. 2 poz. 7 rok 1922) w łączności z par. 4 cyfr. A rozporządzenia wykonawczego Min. Skarbu z dnia 28. IV. 22 r. (Dz. U. R. P. nr. 34 poz. 392) z tem zastrzeżeniem, że normy te pobiera się w całości 200 ‰, 100 ‰ i 75 ‰) z miasta Pucka i obszarów dworskich, że z gmin pobiera się tylko  $\frac{3}{5}$  tych norm, a pozostawia się  $\frac{2}{5}$  gminom.

5. Z przewidzianych w art. 10 ustawy z dnia 6. IV. 22 r. (Dz. U. R. P. nr. 23 poz. 266) 30 ‰ wpływów państwowego podatku dochodowego pobiera powiat w gminach i w mieście Pucku  $\frac{3}{5}$ , pozostawiając  $\frac{2}{5}$  tym komunom, w obszarach dworskich pobiera powiat cały ten wpływ.

Sejmik uchwalił dalej, że pozycje rozchodowe i niektóre dochodowe budżetu podwyższają się automatycznie stosownie do zmiany sytuacji ekonomicznej t. j. stosownie do zmiany wartości marki, i że tem samem i w tym samym stosunku zmienia się wysokość pokrycia podatkowego t. j. że podatki oblicza się na dzień 1. IV. 23 r. i ściągają się stosunkowo do zmiany wartości marki. Niewkryty zaś deficyt pokryje się przez zaciągnięcie pożyczki.

Puck, dnia 2. marca 1923 r.

#### Sejmik Powiatowy:

- (—) Lipski, starosta.  
 (—) Kamski. (—) Patschull. (—) Grünwald.

#### 683/23. UCHWAŁA

W sprawie dodatków powiatowych od podatków państwowych.

Wojewódzki Sąd Administracyjny w Toruniu na posiedzeniu dnia 9. lipca 1923 r. w którym brali udział:

Wiceprezydent Eckhardt,  
 Sędzia zawodowy Łopianowski,  
 Sędziowie niezawodowi Ks. Gulgowski,  
 Rożycki, Czarnowski.

postanowił:

Zatwierdza się uchwałę Sejmiku Powiatowego w Pucku z 2. 3. 1923 r. ustalającą dodatki do państwowych podatków na rok 1923 z tem, że dodatek do państwowego podatku budynkowego, o ile on się odnosi do budynków czynszowych, nie może przekraczać 750 ‰.

(pieczęć) (—) Eckhardt.

Powyższe podaję do ogólnej wiadomości i zaznaczam, że za domy czynszowe uważa się te domy w mieście Pucku, które stanowią jedyne lub główne utrzymanie właściciela.

Puck, dnia 1. sierpnia 1923.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego  
 Lipski, starosta.

#### 432.

#### Obwieszczenie w sprawie przepisów dla obsługujących kotły parowe.

Wszystkich właścicieli kotłów parowychzywam, aby w terminie nieprzekraczalnym do dnia 1. października 1923 r. postarali się o przepisy dla obsługujących kotły parowe w myśl punktu 7 par. 14 rozporządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 8 XI 1921 r. i takowe wywiesili w kotłowniach.

Przepisy te nabyć mogą właściciele kotłów w najkrótszym czasie w oddziale Stowarzyszenia Dozoru nad Kotłami w Grudziądzu lub Bydgoszczy.

Cena przepisów wynosi 1 złp. za 1 egzempl.

Lipski, starosta.

#### 433.

#### Obwieszczenie dot. źrebiąt rewindykowanych.

Podaję do ogólnej wiadomości, iż Min. Rolnictwa i Dóbr Państw. postanowiło przydzielić Pomorskiemu Urzędowi Wojewódzkiemu pewną ilość źrebiąt w wieku powyżej sześciu miesięcy z pośród nich typu ciężkiego celem rozsprzedaży pomiędzy rolników.

Wzywam wszystkich reflektantów na źrebaki, aby w przeciągu 6 dni najpóźniej zaś do 15. VIII. rb. wnieśli zgłoszenia co do ilości do Starostwa.

Źrebaki sprzedawane będą w drodze licytacji, w której mają prawo brać udział tylko rolnicy, którzy przedstawiają zaświadczenie wydane przez Starostwo o posiadaniu przez nich ziemi.

Puck, dnia 31 lipca 1923 r.

Lipski, starosta.

#### 434.

#### Mianowanie kom. sołtysa i kom. I. ławnika oraz zatwierdzenie II. ławnika gminy Mioszyno.

Mianowałem za zgodą Wydziału Powiatowego kom. sołtysem gminy Mioszyno p. Józefa Żaczka, kom. I. ławnikiem p. Jana Lessnaua oraz zatwierdziłem jako II. ławnika p. Jana Lietzaua z Mioszyna.

Puck, dnia 23. lipca 1923 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Lipski, starosta.

#### 435.

#### Mianowanie kom. sołtysa gminy Kosakowo.

Za zgodą Wydziału Powiatowego mianowałem kom. sołtysem gminy Kosakowo p. Jana Junkrowskiego z Kosakowa.

Puck, dnia 23 lipca 1923r.

Przedwodniczący Wydziału Powiatowego

Lipski, starosta.